

ABITARE



410

FULL TEXT IN ENGLISH

www.abitare.it

JO COENEN: UNA VILLA IN BELGIO

JO COENEN: A VILLA IN BELGIUM



DIECI ALLESTIMENTI ITALIANI

TEN ITALIAN EXHIBIT DESIGNS

TAPPETI D'ARTISTA E NO

CARPETS BY THE FAMOUS AND NOT SO FAMOUS

VALENCIA:

CALATRAVA, CANDELA, FOSTER, V. CONSUEGRA



9 770001 321008

PRODUZIONE: IL BAGNO

PRODUCTS: THE BATHROOM

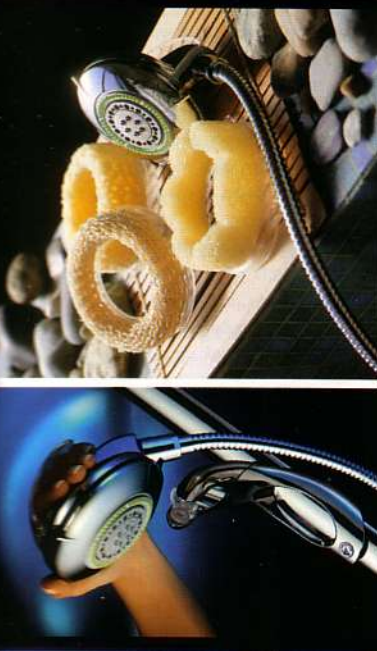


VILLEROY & BOCH CIRCLE

Programma articolato di acciaio cromato o satinato con miscelatore monocomando, gruppo lavabo a parete o piano, per bordo vasca o con tubi verticali, termostati a incasso con regolatore di portata. ■ *Comprehensive programme in polished or satin-finish chrome steel with single-lever mixer, wall or counter-top washbasin tap set, bathtub set at the side of the tub or on vertical pipes, built-in thermostats with flow intensity control.*

Villeroy & Boch, postfach 1120, 66688 Mettlach (Germania), tel. 49/6864810, www.villeroy-boch.com

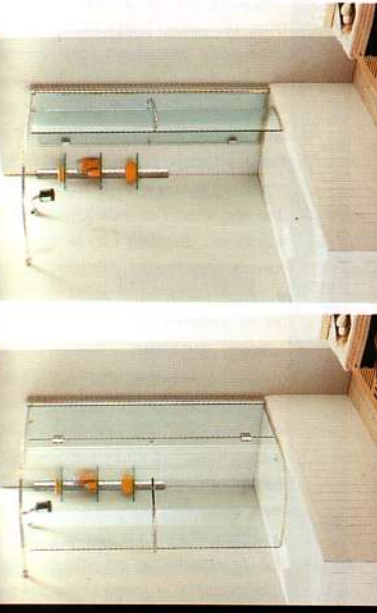
Per l'Italia vedi a p. 238



VISENTIN BODY TECH/BODY CARE Sumo design

L'asta ellittica (100 cm), a parete o ad angolo, ottimizza lo spazio all'interno del box doccia. La doccia ("Body Care"), a tre o cinque getti, è dotata di tre anelli di spugna intercambiabili. ■ *The use of an elliptical wall or corner bar (100 cm) optimises the space inside the enclosure. The 3 or 5-jet "Body Care" shower has three interchangeable sponge rings.*

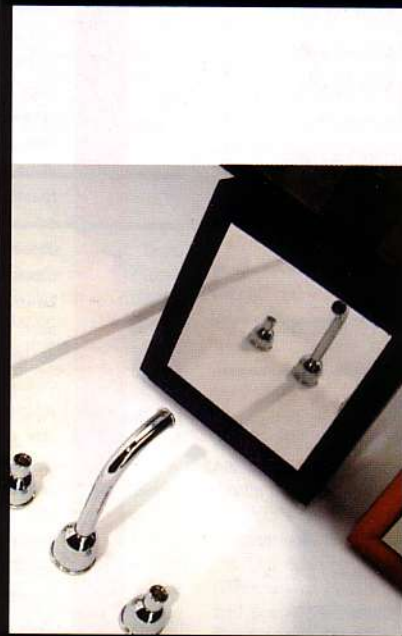
Visentin, via Garibaldi 15, 28076 Pagnone (Novara), tel. 0322997400, fax 0322971116, www.visentin.it



VISMARAVETRO PARENTESI

La parete estensibile a bordo vasca prevede due ante - lineare a parete e curva terminale - di cristallo temperato di sicurezza (6 e 8 mm) con profili di alluminio anodizzato o smaltato. Altezza cm 150, sviluppo orizzontale cm 90-95. ■ *The extendable bathtub side wall has two panels - a flat wall section and curved end piece - in toughened safety glass (6 and 8 mm) with anodised or enamelled aluminium trims. Height 150 cm, horizontal length 90-95 cm.*

Vismaravetro, via Furlanelli 29, 20050 Verano Brianza (Milano), tel. 0362992244, fax 0362992255, info@vismaravetro.it, www.vismaravetro.it



WET NARCISSUS design Alexis Oskam, Ixiss

Una cornice di legno massiccio trattato in due colori contiene uno specchio di acciaio inossidabile lucidato; il sifone integrato, facilmente ispezionabile, è posto dietro lo specchio. ■ *A solid wood frame treated in two colours contains a polished stainless steel mirror. The built-in S-trap, easily accessed for inspection, is positioned behind the mirror.*

Wet, via Abetone 18, 20135 Milano, tel. 0254123427, fax 0273896979, wet@wet.co.it, www.wet.co.it



ZAN SERIE UNIVER

Un particolare trattamento brevettato e, il metodo di monocottura a 1250° permettono di ottenere una serie di piatti doccia antiscivolo certificati e brevettati. Su richiesta si possono realizzare anche soggetti multicolori. ■ *A series of patented and certified non-slip shower trays, produced using a special patented treatment and single-fired at 1,250°. Multi-coloured versions are available on request.*

Zan, via A. Lipparini 10, 40128 Bologna, tel. 051327869, fax 051327886, info@zambelliboscobagni.it



ZUCCHETTI ISY design Matteo Thun

Non un rubinetto, ma un sistema componibile. Su un unico rosone si innestano diverse bocche d'acqua e differenti comandi: joy stick per il monocomando con cartuccia a scomparsa, tre tipi di manopole per la rubinetteria tradizionale. ■ *Not a tap but a modular tapware system. The various spouts and controls fit onto a single rose: joystick-type controls for the single-lever with hideaway cartridge, and three types of traditional tap handles.*

Zucchetti Rubinetteria, via Molini di Resiga 29, 28024 Gozzano (Novara), tel. 0322954700, fax 0322954823, www.zucchettionline.it